



B&T BWC9-320 CHASSIS

BT-430298

## MODE D'EMPLOI



B&T AG  
3608 Thun • Suisse  
Tel +41 33 334 67 00  
info@bt-ag.ch  
www.bt-ag.ch

TM-430298\_BWC9-00-FR

## Sommaire

1. Règles générales .....	4
1.1 Règles de sécurité .....	4
1.2 Réglementations de sécurité BWC9-320 Chassis .....	4
2. Nomenclature.....	6
3. Données techniques.....	7
4. Montage et démontage.....	8
4.1 Outils nécessaires.....	8
4.2 Montage .....	8
5. Utilisation .....	14
5.1 Replier .....	14
5.2 Déplier .....	15
6. Maintenance et malfunctions possibles .....	16
7. Garantie .....	17

**Note juridique !**

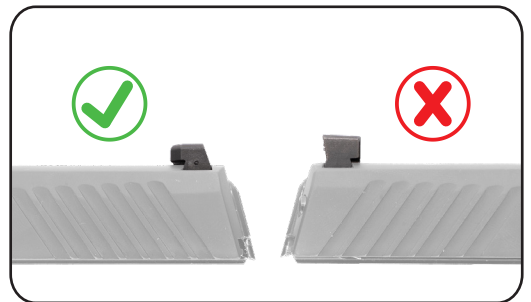
L'assemblage d'une arme peut être illégal dans votre pays ou État. Vérifiez toujours les lois pour vous assurer que vous possédez une arme légale et / ou pouvez l'assembler dans votre pays.

**Note de compatibilité !**

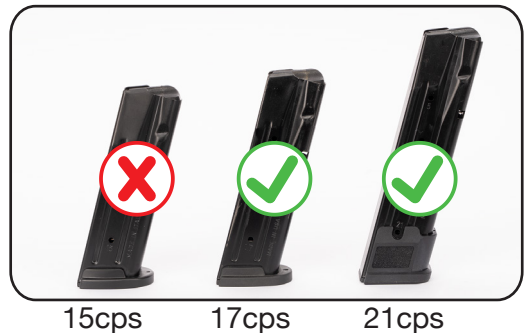
Le Chassis BWC9-320 a été développé pour l'installation de canons et de culasses SIG Sauer P320 Standard et Compacts, ainsi que de l'unité de contrôle de tir d'origine (Fire Control Unit - FCU).

**Note de compatibilité !**

Le Chassis BWC9-320 est conçu pour l'utilisation des viseurs Standard SIG Sauer. Assurez-vous que votre viseur est conforme à ces spécifications avant de l'installer.

**Note de compatibilité !**

Le Chassis BWC9-320 est conçu pour une utilisation avec des chargeurs SIG de 19 et 21 coups. Les chargeurs de 15 coups sont trop courts et ne rentrent pas. Vérifiez que vos magasins sont conformes à ces spécifications avant de procéder à l'installation.

**Note !**

L'arme, l'ensemble inférieur et les accessoires présentés dans ce manuel peuvent différer de votre arme, votre ensemble inférieur ou vos accessoires. Cependant, le montage est analogue.

## 1. Règles générales

VEUILLEZ LIRE CE MANUEL AVANT TOUTE UTILISATION.

### 1.1 Règles de sécurité

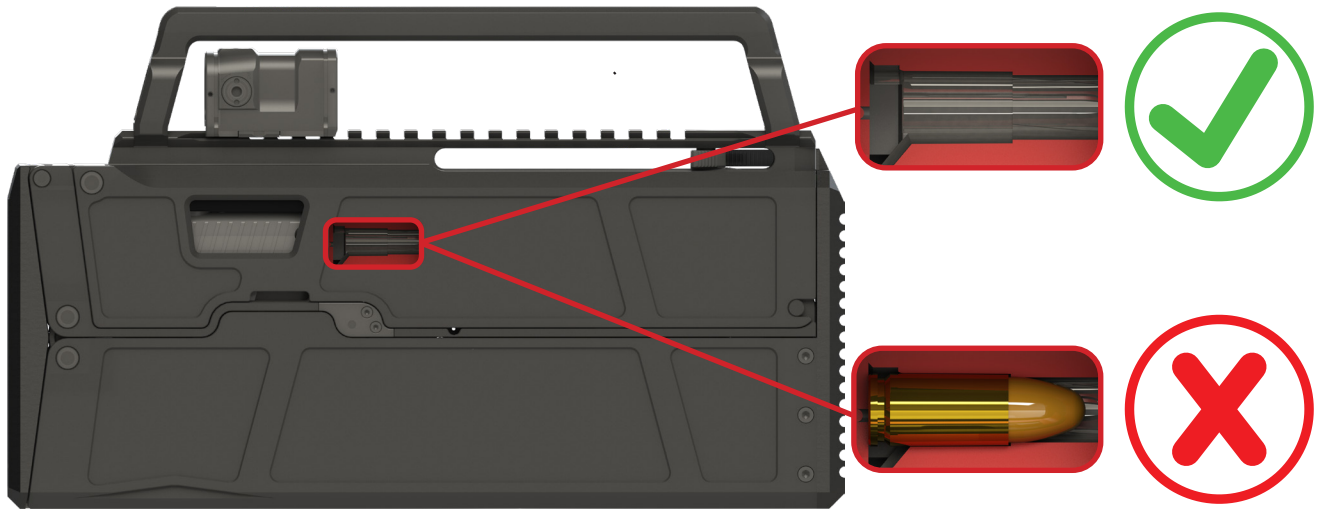
1. Considérez toute arme comme étant chargée tant que vous ne l'avez pas inspectée vous-même.
2. Gardez toujours votre doigt en dehors du pontet de détente tant que votre arme n'est pas sur cible.
3. Dirigez toujours l'arme dans une direction sûre.
4. Vérifiez votre cible et son environnement.
5. Vérifiez le bon état de votre arme et munition avant toute utilisation.
6. Portez toujours des protections oculaires et auriculaires adaptées avant de tirer.
7. N'utilisez que des munitions OTAN, SAAMI ou CIP et dans le calibre adapté à votre arme.
8. En cas d'échec de mise à feu (amorce frappée), maintenez l'arme dirigée dans une direction sûre et n'ouvrez la chambre après au minimum 30 secondes.
9. L'entraînement avec cartouches réelles ne doit que avoir lieu à l'air libre ou dans une pièce bien ventilée afin d'éviter une sur-exposition à des gaz toxiques.
10. Utilisez votre arme avec soin et n'utilisez pas de force excessive.

### 1.2 Réglementations de sécurité BWC9-320 Chassis

1. L'utilisateur doit monter et démonter le chassis conformément aux instructions de ce manuel d'utilisation.
2. Un ensemble inférieur mal installé peut entraîner des blessures graves pour l'utilisateur.
3. Ne repliez pas le chassis lorsqu'une cartouche est chambrée.

**ATTENTION !**

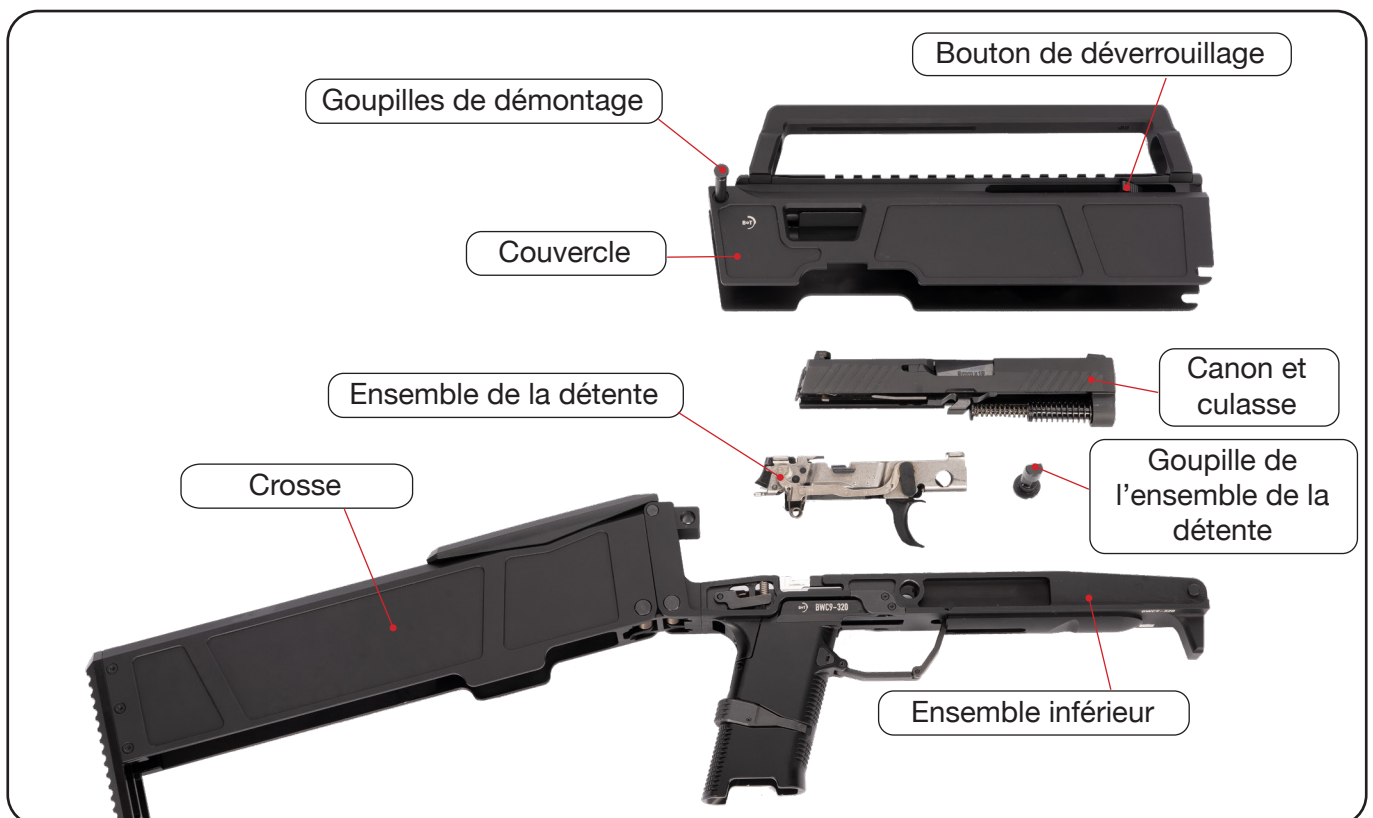
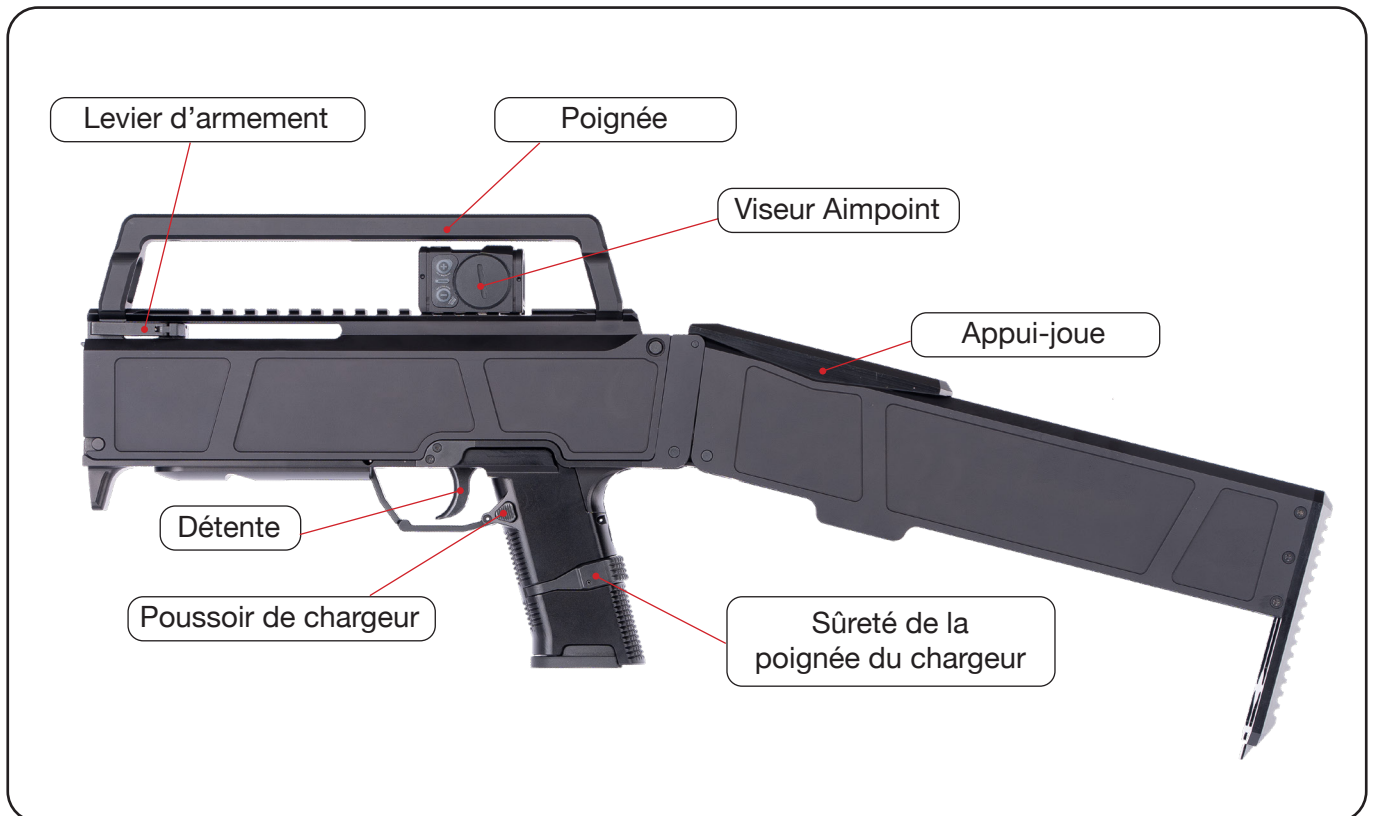
Ne repliez pas le chassis lorsqu'une cartouche est chargée.

**ATTENTION !**

Veillez à ne jamais avoir votre main devant la bouche du canon du BWC.



## 2. Nomenclature



### 3. Données techniques

Description	B&T BWC9-320	
Fabricant	B&T AG - Suisse	
N° d'article	BT-430298 (Noir) BT-430298-PC (Coyote Tan)	
Epaisseur	41mm	
	Replié	Déplié
Longueur	300mm	565mm
	Hauteur	180mm
Poids	~1,6 kg (sans pièces du pistolet)	
Interfaces	Aimpoint® Rail accessoire ACRO / OTAN	
Matière	Aluminium / Polymère	
Surface	Téniféré	
Couleur	Noir	
	Coyote Tan	
Inclus dans la livraison	Ensemble inférieur complet, Aimpoint® ACRO	

Toutes les données techniques peuvent évoluer sans faire l'objet d'un nouveau document.  
Les valeurs publiées sont indicatives, et de fait non contractuelles.

## 4. Montage et démontage

### 4.1 Outils nécessaires

Les aides suivantes sont nécessaires pour le montage et le démontage :

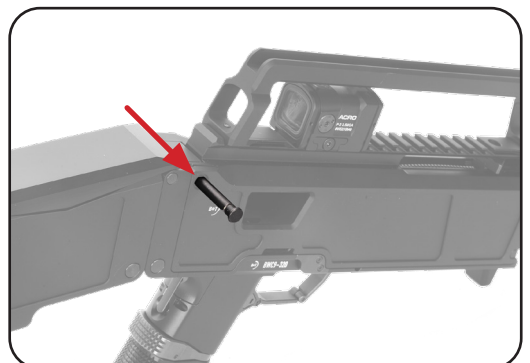
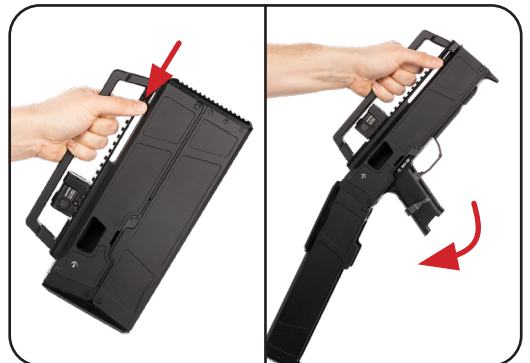
- » Manuel Utilisateur SIG Sauer P320
- » Grand tournevis plat

### 4.2 Montage

1. Démontez le pistolet conformément au manuel utilisateur P320.

2. Dépliez le BWC9 en le tenant incliné et en appuyant sur le bouton de déverrouillage vers l'arrière. La crosse et la poignée du pistolet doivent se déplier sans résistance. Un léger mouvement du poignet peut être nécessaire pour verrouiller la crosse et la poignée du pistolet en place.

3. Poussez la goupille de démontage de gauche à droite. La goupille est fixée et ne peut pas être complètement retirée.





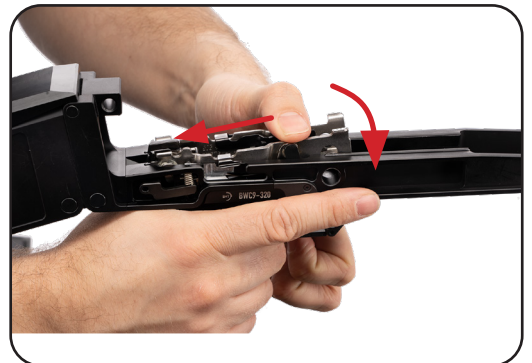
4. Retirez le couvercle en l'inclinant vers le haut et en le décrochant.



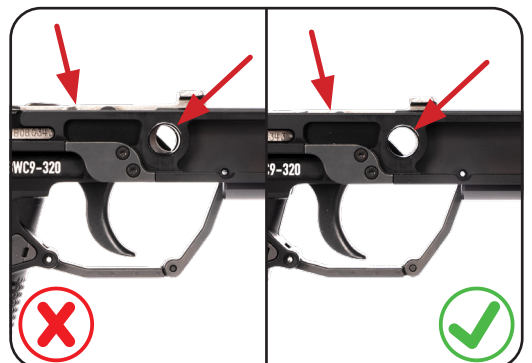
5. Poussez/tirez la goupille de droite à gauche hors du chassis.



6. Assurez-vous que la poignée du pistolet est déplié, puis insérez le groupe de détente. Insérez d'abord la partie arrière, puis faites basculer la partie avant vers le bas dans le chassis. Le groupe de détente est placé dans l'ensemble inférieur sans jeu.



7. Assurez-vous que le groupe de détente est correctement installé dans le chassis. Les alésages de l'unité de contrôle de tir doivent être alignés avec les alésages correspondants du chassis. La partie supérieure du groupe de détente doit dépasser légèrement (~1/2 mm) du haut du chassis.



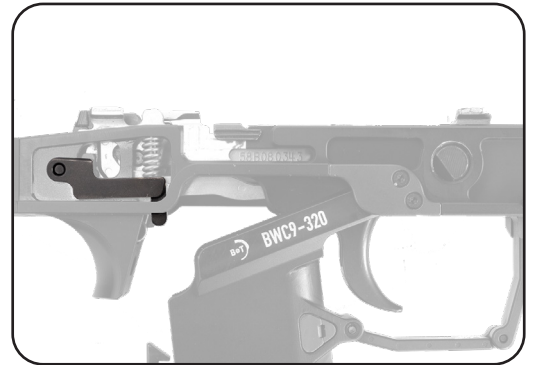
**ATTENTION !**

Assurez-vous que le levier du marteau est installé comme illustré ici.

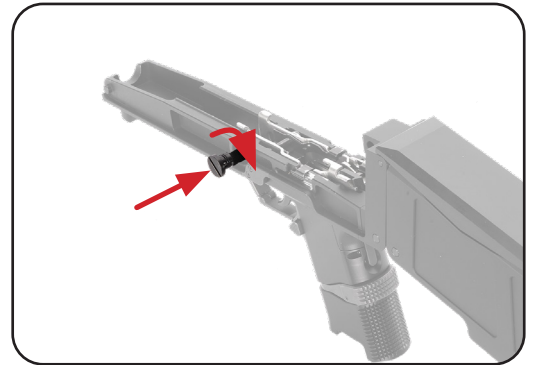
Lorsque la poignée est déverrouillée, le levier du marteau doit être parallèle au chassis. La tige de détente est découplée. Vérifiez le bon fonctionnement du levier du marteau en déverrouillant la poignée et en tirant sur la détente. Ne laissez pas le levier de détente bouger.



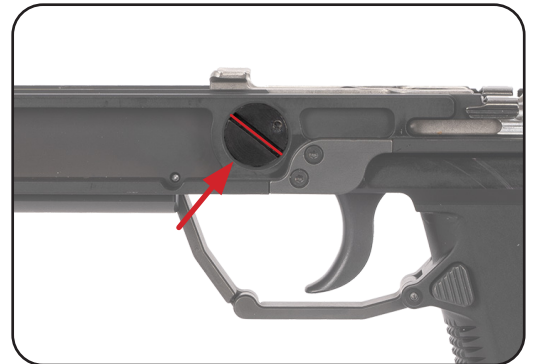
Lorsque la poignée est verrouillée, le levier du marteau est poussé vers le haut. Il ne soulève plus la tige de détente pour qu'elle puisse actionner le mécanisme de détente. Vérifiez le bon fonctionnement du levier du marteau en verrouillant la poignée et en tirant sur la détente. La patte d'extraction doit basculer vers le bas lorsqu'elle est retirée.



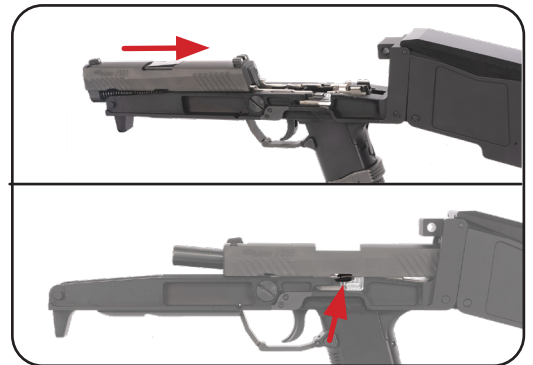
8. Faites pivoter la goupille tout en la poussant du côté gauche dans le chassis et poussez-la pour la faire glisser au-delà du ressort du groupe de détente.



9. La fente de la goupille doit être dirigée vers 4 heures, afin de pouvoir installer le canon et la culasse.



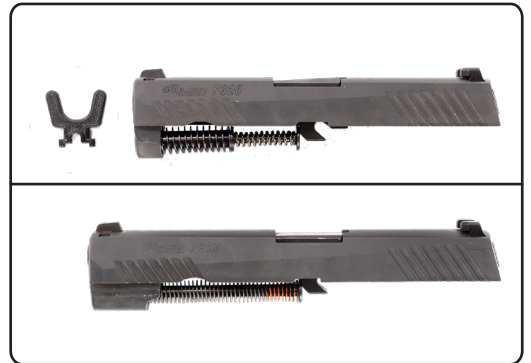
10. Alignez le canon et la culasse avec les rails de guidage du groupe de détente. Tirez la culasse vers l'arrière et verrouillez la culasse avec l'arrêt de culasse.



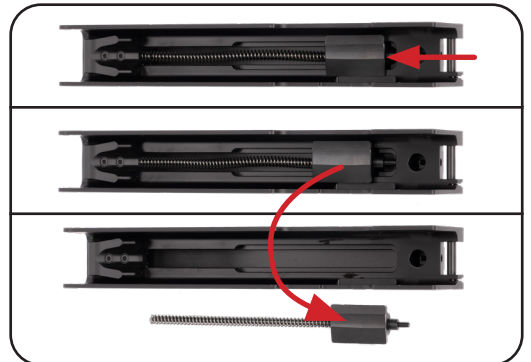
11. À l'aide d'un tournevis plat, tournez la goupille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche à peu près verticalement.



12. Si vous utilisez une culasse compact P320, vous devez insérer une entretoise derrière le levier de chargement. Si vous utilisez une culasse standard, ignorez les étapes suivantes et procédez à l'assemblage à partir du point 16.



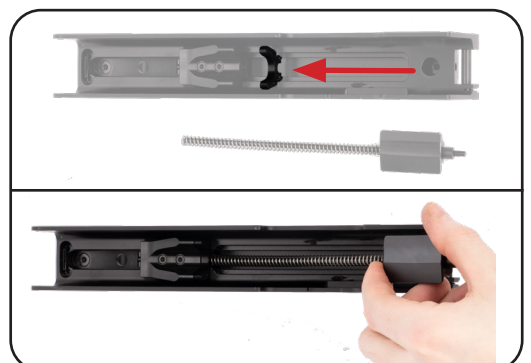
13. Pour installer l'entretoise, retournez le couvercle. Poussez le déflecteur de douille vers l'avant contre le ressort récupérateur. Dès que la tige du ressort dépasse du trou dans l'ensemble inférieur, elle peut être réglée et retirée avec le déflecteur de douille et le ressort du levier d'armement.



14. L'entretoise doit être installée de manière à ce que l'épaulement en forme de fer à cheval pointe dans la direction du tir.



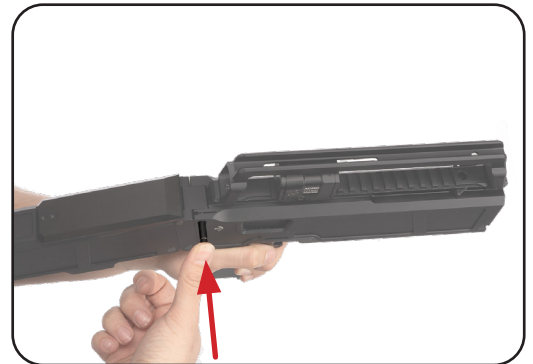
15. Placez l'entretoise dans les rails du couvercle et faites-la glisser sur le levier d'armement. Réinstallez ensuite le ressort, la tige de guidage et le déflecteur de douille.



16. Libérez l'arrêt de culasse et remettez le couvercle en place en faisant glisser le crochet sur les ergots correspondants et en le repliant vers le bas.



17. Lorsque le couvercle est complètement fermé, enfoncez la goupille de démontage jusqu'à ce qu'elle affleure le côté du couvercle supérieur.



**Note :**



Effectuez un contrôle de fonctionnement en tirant le levier de chargement et en enclenchant la culasse. La culasse doit être complètement verrouillée par le ressort de verrouillage.



Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse.

## 5. Utilisation

### 5.1 Replier

#### ATTENTION !



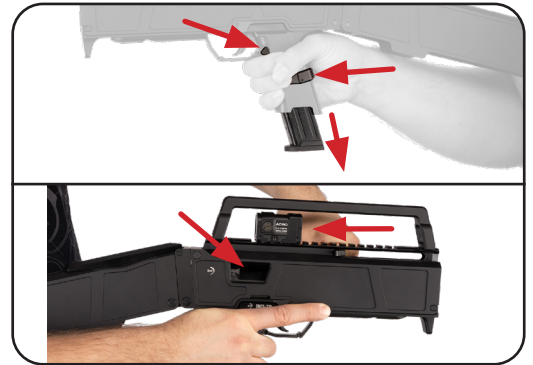
#### Assurez-vous qu'il n'y a pas de cartouche chargée !

Retirez le chargeur en maintenant la poignée enclenchée du chargeur tout en appuyant sur le poussoir de chargeur. Une fois le chargeur retiré, tirez le levier de chargement vers l'arrière et inspectez visuellement la chambre de canon pour vous assurer qu'il n'y a pas de munitions dans l'arme.

1. Insérez le chargeur. Appuyez sur le poussoir de chargeur sans actionner la sûreté de la poignée du chargeur. Le chargeur doit dépasser d'environ 4 cm et être maintenu en place par la sûreté de la poignée du chargeur.

2. Déverrouillez la poignée du pistolet en appuyant sur le petit levier situé à l'arrière de la poignée. La poignée doit pivoter librement.

3. Déverrouillez la crosse en soulevant l'appui-joue.



4. Repliez la crosse vers le bas et fermez le chassis.



## 5.2 Déplier

1. Ouvrez le Chassis BWC9 en le tenant incliné vers le haut et en poussant la glissière de déverrouillage vers l'arrière. La crosse et la poignée pistolet doivent pivoter librement. Un léger mouvement du poignet peut être nécessaire pour verrouiller la crosse et la poignée du pistolet en place. Assurez-vous que la crosse et la poignée du pistolet sont verrouillés dans la position correcte avant de poursuivre.



2. Insérez complètement le chargeur.



3. Chargez l'arme en rétractant le levier de chargement et en le relâchant. L'arme est maintenant prêt à être utilisé.

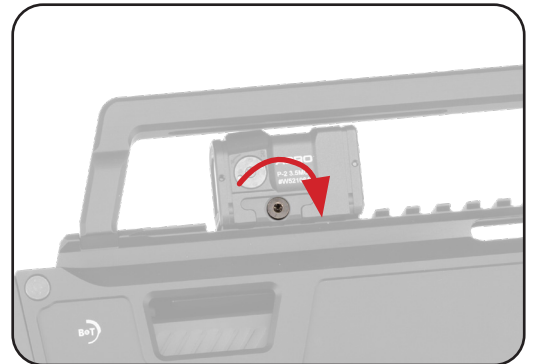


## 6. Maintenance et malfunctions possibles

Pour des informations générales sur le nettoyage, la maintenance et les malfunctions possibles de votre SIG P320, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation de votre pistolet.

Si vous remarquez un changement de point de tir soudain ou une faible précision, veuillez vérifier que votre Aimpoint ACRO est correctement monté. Vérifiez que la vis de montage est serrée au couple spécifié dans le manuel d'utilisation Aimpoint.

Pour la maintenance et le dépannage de votre visière Aimpoint, veuillez également lire le manuel d'utilisation Aimpoint.





## 7. Garantie

Les demandes de garantie au nom du client doivent être explicitement déclarées comme telles. Pendant la période de garantie légale, B&T ne couvre que les défauts résultant de matériaux défectueux, d'erreurs de construction ou d'une mauvaise exécution. Si une demande de garantie est justifiée, B&T réparera ou remplacera le bien défectueux, à sa discrétion.

Les frais de transport de la marchandise défectueuse jusqu'à B&T sont à la charge du client.

Les pièces de rechange montées et remplacées deviennent la propriété de B&T.

Dans la mesure où la loi le permet, toute autre responsabilité de B&T est exclue, en particulier la responsabilité pour les dommages résultant directement ou indirectement de la marchandise livrée elle-même, de son utilisation ou de ses défauts.

Les marchandises sont couvertes par les dispositions de garantie du fabricant. Les pièces d'usure naturelle, les dommages résultant d'une maintenance insuffisante, le non-respect des règles d'utilisation et les cas de force majeure sont exclus de la garantie. Le droit à la garantie s'éteint si le client lui-même ou des tiers modifient ou réparent la marchandise livrée sans l'accord écrit préalable de B&T.

Toutes les spécifications des produits peuvent être modifiées sans préavis. Les données publiées sont des valeurs moyennes et ne sont pas des critères d'acceptation appropriés.

Le fabricant:

B&T AG - 3608 Thun - Switzerland

Phone +41 33 334 67 00

e-mail: [info@bt-ag.com](mailto:info@bt-ag.com)

Notes :

A large rectangular area filled with a fine grid of small squares, intended for handwritten notes. The grid is empty and occupies most of the page's central space.

Notes :

A large rectangular area filled with a fine grid of small squares, intended for handwritten notes. The grid consists of approximately 30 columns and 40 rows of squares.

